



CURRICULUM VITAE
CV EUROPASS



I. DATE PERSONALE

Prenume și nume

Ramona MALIȚA TANC

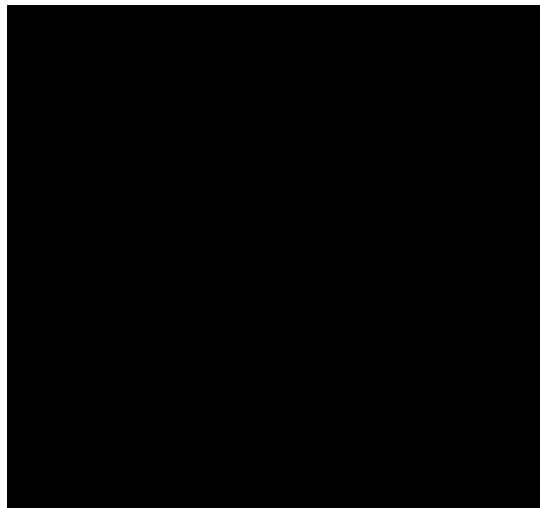
E-mail

Naționalitate

Angajator

Funcția actuală

Adresa angajatorului



II. EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

Perioada	1 octombrie 2018 – prezent
Numele și adresa angajatorului	Conferențiar universitar doctor habilitat (titular) Facultatea de Litere, Istorie și Teologie Departamentul de Limbi și Literaturi Moderne Catedra de limbi romanice-franceză Universitatea de Vest din Timișoara Bd. V. Pârvan nr.4, 300223 – Timișoara
Tipul activității: cursuri și seminare	Învățământ superior Limbi și Literaturi Curs / seminar de literatură franceză: Ev Mediu și Renaștere (Litere, Anul I, semestrul 1); Curs / seminar de literatură franceză: Secolul al XIX-lea. Romantismul (Litere, Anul II, semestrul 1); Curs / seminar de literatură franceză; Secolul al XIX-lea. Realismul și Naturalismul (Litere, Anul II, semestrul 2); Curs/seminar Teoria și practica traducerii (Litere, anul III, semestrul 1). Limbi Moderne Aplicate Curs / seminar Introducere în literatură (LMA anul II, semestrul 2); Curs/seminar Traducerea literară (LMA anul III, semestrul 2). Master Curs / seminar Modele literare ale spațiului romanic (Master Studii Romanice culturale și lingvistice: franceză, anul I, semestrele 1 și 2); Curs / seminar Valori universale ale literaturii (Master Studii Romanice culturale și lingvistice: franceză, an II, semestrele 1 și 2); Curs/seminar Analiza literară (Master Studii Romanice culturale și lingvistice: franceză, an II, semestrele 1 și 2). Directorul Centrului de Studii Romanice CSRT din LIT-UVT; Coordonare (în echipă) a CRU (Centrul de Reușită Universitară); Responsabilul Lectoratului Francez din UVT (în colaborare cu lectorul francez).
Perioada	1 octombrie 2012 – octombrie 2018
Numele și adresa angajatorului	Conferențiar universitar doctor (titular) Facultatea de Litere, Istorie și Teologie Departamentul de Limbi și Literaturi Moderne Catedra de limbi romanice-franceză Universitatea de Vest din Timișoara Bd. V. Pârvan nr.4, 300223 - Timișoara
Tipul activității	Învățământ superior
Perioada	1 octombrie 2006- 30 septembrie 2012
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timișoara Bd. V. Pârvan nr.4, 300223 - Timișoara
Tipul activității	Învățământ superior
Funcția	Lector universitar titular Catedra de Limbi Romanice Facultatea de Litere, Istorie și Teologie

Perioada **1 octombrie 2003- 28 februarie 2006**
Numele și adresa angajatorului Universitatea de Vest din Timișoara
Tipul activității Bd. V. Pârvan nr.4 300223 - Timișoara
Funcția Învățământ superior
Profesor asociat cu contract pe perioada determinată (cu ore din post de lector nr. 21)
Facultatea de Litere, Catedra de Limbi Romanice.

Perioada **1 octombrie 2002 – 30 septembrie 2006**
Numele și adresa angajatorului Universitatea din Oradea, Facultatea de Litere
Tipul activității str. Universității nr.1, Oradea
Funcția Învățământ superior
Lector universitar titular

Perioada **1 octombrie 2000- 30 septembrie 2002**
Numele și adresa angajatorului Universitatea din Oradea, Facultatea de Litere
Tipul activității str. Universității nr.1, Oradea
Funcția Învățământ superior
Asistent universitar titular

Perioada **1 octombrie 1998 – 30 septembrie 2000**
Numele și adresa angajatorului Universitatea din Oradea, Facultatea de Litere
Tipul activității str. Universității nr.1, Oradea.
Funcția Învățământ superior
Preparator universitar titular

III. STUDII

Perioada **2017-2018**
Numele instituției de învățământ Universitatea din Debrecen, Ungaria
Domeniul studiat Studii culturale și literare-Literatură franceză. Literaturi francofone
Tip de diplomă obținută Habilitare
Titlul tezei de habilitare: *Le chronotope romanesque*
Decizie nr.34/2018 HAB/24 noiembrie 2018.

Perioada **2012-2014**
Numele instituției de învățământ Universitatea de Vest din Timișoara
Domeniul studiat Master *Civiltà italiana e cultura europea*
Titlul disertației: *La Commedia dell'arte nella letteratura e nelle belle arti*,
coordonator lect.univ.dr. Daniele Panteleoni
Cultură, literatură și civilizație italiană
Tip diplomă obținută Diploma de Master (media 10)

Perioada **2000 - 2005**
Numele instituției de învățământ Universitatea *Babeș-Bolyai* din Cluj-Napoca
Domeniul studiat Literatură franceză
Titlul tezei: *Madame de Staël et le processus du changement des canons littéraires*, coordonator Prof.univ.dr.Maria Vodă-Căpușan

Tip de diplomă obținută	Diploma de Doctor în filologie. Calificativul MAGNA CUM LAUDE
Perioada	1998 - 1999
Numele instituției de învățământ	Universitatea din Oradea, Facultatea de Litere
Domeniul studiat	Studii Aprofundate: Literaturile europene și literatura română
Tip diploma obținută	Diplomă de Studii Aprofundate (media 10 - șef de promoție)
Perioada	1994-1998
Numele instituției de învățământ	Universitatea din Oradea, Facultatea de Litere
Domeniul studiat	Licență: specializarea Limba și literatura română – Limba și literatura franceză
Tip diploma obținută	Diploma de Licență (șef de promoție)
Perioada	1989-1994
Numele instituției de învățământ	Școala Normală <i>Iosif Vulcan</i> Oradea
Domeniul studiat	Specializarea: Învățători
Tip diploma obținută	Diploma de Bacalaureat (șef de promoție)
IV. PROIECTE DE CERCETARE-DEZVOLTARE	Directorul proiectului de cercetare <i>La Pléiade. Autour de la littérature française</i> , grant de cercetare de tip SEE RO15, cod grant 16-SEE-PCB-RO TIMISOA01.
IV.1. Director de proiect	Universitatea promotoare: Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Departamentul de Limbi și Literaturi Moderne, Catedra de Franceză. Coordonatorul proiectului de cercetare Conf.univ.dr. Ramona MALIȚA TANC Universitatea parteneră: Universitatea din Oslo, Faculty of Humanities, Department of Literature, Areas Studies and European Languages. Coordonator partener Norvegia Prof.univ.dr.habil. Trond Kruke SALBERG. Proiect de cercetare din fonduri europene cu extensiune educațională în parteneriat cu țări non-UE (Norvegia), grant finanțat de ANPCDFEP Agenția Națională pentru Programe Comunitare de Formare Profesională în Domeniul Educației. Durata : 24 de luni (2016-2017). Buget : 36.000 euro Publicații rezultate din proiect: <i>Le Romantisme littéraire français ou l'époque de la nouvelle orthodoxie littéraire en France</i> , Szeged, JatePress, 2016, ISBN 978-963-315-309-3. <i>Timișoara et Oslo, un pont francophone littéraire et didactique</i> , Szeged, JatePress, 2016, ISBN 978-963-315-308-6.
IV.2. Granturi de cercetare-dezvoltare	a) Membră în grantul și consorțiul universitar european UNITA: Grant Agreement number: 101004082. UNITA - EAC-A02-2019-1. Sursa de finanțare: Programul Erasmus+ European Universities. Universitate promotoare: Universitatea din Torino, Italia. Universități partenere : Universitatea de Vest din Timișoara, Universitatea din Pau și Universitatea din Chamberry - Franța, Universitatea din Beira

Interior - Portugalia, Universitatea din Saragosa - Spania.

Durata 2020-2023.

Grupul de lucru WP3: Patrimoniul cultural. Responsabilă de task 3.3. Piloting UNITA.

b) Membră în proiectul *Mise en place du master interdisciplinaire:*

«*Civilisation européenne : les grands livres* »,

Universitatea promotoare: Universitatea de Stat din Chișinău, Republica Moldova, coordonator Prof.univ.dr. Ludmila Zbanț.

Universități partenere: Universitatea de Vest din Timișoara, coordonator din UVT Prof.univ.dr.habil.Dumitru Tucan, Universitatea de Stat Ilia, Tbilisi, Georgia, Universitatea din Bălți, Republica Moldova.

Proiect de cercetare cu extensiune educațională finanțat de Agenția Universitară a Francofoniei – Biroul Europa Centrală și Orientală (AUF-BECO).

Durata proiectului: 2012-2014.

Buget: 70.595 euro

Publicație rezultată din proiect: *Le Chronotope romanesque et ses avatars. Études comparatives*, Szeged, JatePress, 2017. ISBN 978-963-315-237-9.

c) Membră în grantul național de cercetare tip PN III nr. 8582

Programul Universității de Vest din Timișoara de susținere a cercetării în domeniul studiului migrației și al diasporei. Director de proiect

Conf.univ.dr.Daniel Luceș.

Durata: 24 de luni (iunie 2016-iunie 2018). Proiect nr. 1/06/2016 PNCDI III.

Buget: 123.840 ron

Publicație rezultată din proiect: « Sur les conséquences (littéraires) de la migration : *Petit Pays* de Gaël Faye », în *Lingua. Language and Culture*, Cluj-Napoca, an XVII, no.2/2018, p. 103-130. ISSN 2068-5351.

d) Membră în proiectul de traducere literară limbi romanice *Rompre l'isolement. Anthologie des poètes bessarabiens*

Universitate promotoare: Universitatea Aix-Marseille, Franța (AMU) și CAER (Centre Aixois d'Études Romanes), prin le Bureau de Traductions Administratives, Techniques et Littéraires (Pôle social, BVE et UFR

ERLAOS), responsabil și coordonator de proiect Conf.univ.dr. Estelle Variot.

Universitatea parteneră: Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Universitatea de Stat din Chișinău, Republica Moldova, Universitatea de Vest din Timișoara.

Durata: 2014-2015.

e) Membră în proiectul național de formare și dezvoltare în interculturalitate *Strangers yesterday, Friends Today, a Family Tomorrow*, în cadrul Programul Tineret în acțiune.

Domeniul: Interculturalitate. Cetățenie activă și particularități demografice : migrație.

Organizator principal: ONG Fundația Student Plus, Timișoara (director executiv lect.univ.dr.ing. Lucian Ciorba).

Sursa de finanțare: Ministerul Educației, Cercetării și Inovării, Direcția Generală Educație și Cultură.

Perioada de desfășurare 1/02-1/07 / 2012.

<https://www.studentplus.ro/2012/07/02/strangers-yesterday-friends-today-a-family-tomorrow/>

Publicație rezultată din proiect: Ramona Malița, (coord. împreună cu Dana Ungureanu), *Journées francophones d'études. Contributions des étudiants du cercle de littérature française La Pléiade*, Timișoara, Eurostampa, 2016. ISBN 978-606-32-0285-8.

f) Membră în proiectul de cercetare și diseminare a operei eminesciene în spațiul arab *Anul Eminescu 2000-150 ani de la naștere* organizat de Ambasada României în Maroc și coordonat de consilierul cultural al Ambasadei, Ioan Gaborean.

Durata: decembrie 1999-decembrie 2000.

Sursa de finanțare: Ambasada României în Maroc.

Publicație rezultată din proiect: « Le poète Mihai Eminescu – 150 ans de sa naissance » în „L'Opinion”, Page Culture, 25 febr. / 2000, Rabat, Maroc, p. 6-7.

V. PREMII

(recunoaștere a contribuțiilor științifice ale candidatului)

Premiul Eugen Todoran pentru Științe Umaniste decernat la Gala Premiilor de Excelență a Universității de Vest din Timișoara, ediția a III-a 2017, decernat în 25 nov. 2017, pentru cele mai bune rezultate științifice din domeniul Științelor Umaniste pe anul 2016.

VI. STAGII DE FORMARE/ CERCETARE

A. în străinătate (burse și granturi finanțate instituțional)

Noiembrie 2020-aprilie 2021 Stagiul de formare (on-line) (55h) în intercomprehenșiune organizat de Universitatea din Pau, Savoie- Mont Blanc, CLAUniTO și Università degli studi di Torino. Coordonatori și responsabili de proiect Sandra Garbarino și Elisa Corino.

Februarie 2020 Stagiul de formare (30h) în intercomprehenșiune „Intercomprensione e Università Europea” organizat de CLAUniTO și Università degli studi di Torino.

Mai 2019, stagiul de formare științifică la Universitatea din Szeged. Literatură francofonă, proiect *La francophonie en Europe de l'Est*.

Mai 2009, stagiul postdoctoral Universitatea « Via Domitia » Perpignan, Franța. Literatură franceză, proiect *L'exil dans les littératures française et roumaine*, coordonator Prof.dr. Michel Adroher.

Februarie-martie 2005, stagiul în cadrul studiilor doctorale la Université d'Artois, Arras, France. Literatură franceză, proiectul *Les canons esthétiques et littéraires*. Coordonator Prof.dr. Alain Vuillemin.

Noiembrie 2002-martie 2003, stagiul în cadrul studiilor doctorale Filozofska Fakulteta, Universitatea din Ljubljana, Slovenia. Bursă guvernamentală bilaterală România – Slovenia. Literatură franceză, proiect *Madame de Staël, théoricienne du romantisme européen*, coordonator Prof.dr. Miha Pintarić.

Dec. 1999-martie 2000, stagiul masteral la Facultatea de Științe Umaniste, Universitatea Mohammed V, Rabat, Maroc. Bursă guvernamentală bilaterală România-Maroc. Proiect *Literatura latină din nordul Africii în secolele III-II a. Ch.* Coordonator Prof dr. Gabriella di Angelis.

B. Stagii de formare în țară

Noiembrie 2019- aprilie 2020 Stagiul de formare în didactica universitară *Împreună universități și angajatori. Un sistem integrat de programe educaționale inovative* – POCU/320/6/21/121030. Programul de studii postuniversitare: *Didactică și psihopedagogie universitară*, organizat de

UVT.

Septembrie 2017, formare didactică în atelierul *Feedback și predare reflexivă* organizat de Centrul de Dezvoltare Academică a Universității de Vest din Timișoara.

Iulie 2016, Școala de vară *Littérature canadienne contemporaine*, organizată de Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Cluj-Napoca, specialist invitat Sophie Beulé, director de proiect Conf.univ.dr. habil. Simona Jișa.

23 septembrie 2015 atelier ARACIS în cadrul MEN: Elaborarea de indicatori de evaluare a calității și compatibilizare la nivel de sistem organizat în cadrul proiectului QUALITAS ARACIS, PL_III - Axa prioritară 1 „Educația și formarea profesională în sprijinul creșterii economice și dezvoltării societății bazate pe cunoaștere” Domeniul major de intervenție „Calitate în învățământul superior”. Titlul proiectului „Dezvoltarea și consolidarea culturii calității la nivelul sistemului de învățământ superior românesc - QUALITAS”. Contract POSDRU/155/1.2/S/141894.

Martie 2015, cursuri și ateliere de formare în cadrul proiectului POSDRU nr. *Managementul analizelor ocupaționale*, organizat la Timișoara, de Facultatea de Psihologie și Sociologie.

18-19 iulie 2013, cursuri și ateliere de formare în cadrul proiectului POSDRU 86/1.2/S/61959 *Comunitate interuniversitară pentru managementul calității în învățământul superior*, organizat la Timișoara, de Facultatea de Economie și Administrație a Afacerilor, Universitatea de Vest din Timișoara în parteneriat cu Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Universitatea din București și Academia de Studii Economice din București.

Iulie 2012, cursuri și ateliere de formare FLE în cadrul Séminaire International *La formation des enseignants en FLE : enjeux et stratégies dans la zone ECO* organizat de Universitatea din Craiova sub egida Agenției Universitare Francofone.

Martie 2011 cursuri și conferințe în cadrul seminarului național *Managementul Școlilor Doctorale : Noutăți, dileme, utopii* organizat de Universitatea de Vest din Timișoara.

August 2002, cursuri și ateliere de formare în cadrul Le Séminaire de Didactique Universitaire (SDU) *Grammaire-Sémantique-Pragmatique*, organizat de Universitatea Ovidius din Constanța sub egida AUF.

Formator în BIP Torino (Blended Intensiv Courses) în intercomprehenșiune organizat de Universitatea din Torino, Iunie 2022 (serie de șase cursuri). Coordonatori și responsabili de proiect Sandra Garbarino și Elisa Corino.

**VI.CURSURI
UNIVERSITARE
predate în
străinătate**

Mai 2022, serie de două cursuri de Intercomprehensiune la Universitatea din Torino, în cadrul proiectului UNITA Universitas Montium. Cursurile s-au adresat profesorilor din universitățile din consorțiul UNITA.

Mai 2022 serie de patru cursuri de literatură franceză și traductologie în cadrul Erasmus, Mobilități Profesori la Université d'Oslo, Norvegia (Literatură franceză: *Le théâtre classique. Les pièces de Jean Racine – Bajazet*, Licență an III; Traductologie: *La Traduction littéraire et le marché du travail. Comment sensibiliser les apprentis-traducteurs au littéraire ?* Licență an III).

Ianuarie 2022, serie de două cursuri de Intercomprehensiune la Universitatea din Torino, în cadrul proiectului UNITA Universitas Montium. Cursurile s-au adresat profesorilor din universitățile din consorțiul UNITA.

Mai 2018, serie de cursuri la Universitatea din Szeged, Ungaria, în cadrul programului european Erasmus, mobilități profesori. Domeniu : Literatură franceză (*Le théâtre médiéval profane ; La Farce de Maître Pathelin : étude suivie ; Défense et illustration de la langue française*, în programul de Licență anul III si Master II).

Mai 2017, serie de cursuri la Universitatea Sileziană din Katowice, Polonia, în cadrul programului european Erasmus, mobilități profesori. Domeniu : Literatură franceză (Mathias Menegoz, *le roman Karpathia entre histoire et uchronie*, în programul de Licență anul III).

Aprilie 2016, serie de cursuri de literatură franceză și traductologie în cadrul Erasmus, Mobilități Profesori la Université d'Oslo, Norvegia (*La Traduction littéraire et le marché du travail. Comment sensibiliser les apprentis-traducteurs au littéraire ?; Le Chronotope romanesque postmoderne: Patrick Modiano, L'Herbe des nuits; Pierre de Ronsard, L'Hymne de l'Automne. Analyse et étude suivies* în programul de licență și master).

Aprilie 2015, serie de cursuri la Universitatea Sileziană din Katowice, Polonia, în cadrul programului european Erasmus, mobilități profesori. Domeniu : Literatură franceză (*Le chronotope romanesque et ses avatars, études comparatives*, în programul de Licență anul III).

Aprilie 2014, serie de cursuri de literatură franceză în cadrul Erasmus, Mobilități Profesori la Université Via Domitia din Perpignan, Franta (*Le chronotope théâtral chez Racine*, în programul de master).

Mai 2013, serie de cursuri de literatură franceză în cadrul Erasmus, Mobilități Profesori la Université d'Oslo, Norvegia (*Le chronotope théâtral chez Racine*, în programul de licență).

Mai 2012, serie de cursuri de literatură franceză în cadrul Erasmus,

Mobilități Profesori la Université d'Oslo, Norvegia (*Le mythe de Tristan: lectures plurielles*, în programul de licență).

Mai 2011, serie de cursuri de literatură franceză în cadrul Erasmus, Mobilități Profesori la Université d'Oslo, Norvegia (*Le chronotope médiéval: Chrétien de Troyes*, în programul de licență).

Octombrie 2002-februarie 2003 : cursuri și seminare de literatură română contemporană la Lectoratul român de la Universitatea din Ljubljana, Slovenia.

VII. Experiență managerială

Din 2022 Directorul Centrului de Studii Romanice din Timișoara CSRT.
Din 2019 Co-responsabila Lectoratului Francez din LIT-UVT (gestionarea lectoratului în colaborare cu lectorul francez).

Din 2019 Co-responsabila Centrului de Reușită universitară CRU din UVT.
2016-2020, 2021-2024 Membră în Senatul Universității de Vest din Timișoara.

2012-2020 Membră în Consiliul profesoral al Facultății de Litere, Istorie și Teologie, Universitatea de Vest din Timișoara.

Din 2016 Membră în comisia CEAC a LIT-UVT.

2007-2012 Secretar științific al Catedrei de Limbi Romanice, Facultatea de Litere, Universitatea de Vest din Timișoara.

VIII. Aptitudini și competențe lingvistice

Limbi străine cunoscute (CECRL)

Limba modernă	citit	înțelegere	vorbit	scris
franceza	C2	C2	C2	C2
italiana	B2	B2	B2	B2
engleza	B2	B2	B2	B2
germană	A1	A1	-	A1

VIII. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Anexă la CV

Sunt cuprinse în anexă

- A. Membră în asociații profesionale și centre de cercetare din străinătate
- B. Referent științific
- C. Organizare de colocvii științifice
- D. Activități în cadrul Școlii Doctorale
- E. Activități cu studenții
- F. Alte activități administrative

A. Membră în asociații profesionale și în centre de cercetare din străinătate

- 1) Membră a Societății de studii staëliene, Geneva, din 2003. www.stael.org
- 2) Membră a Société de Linguistique Romane SLiR din 2015. <https://www.slir.org/societe/les-membres/#>
- 3) Membră a centrului de cercetare CRESEM al Universității „Via Domitia”, Perpignan, Franța, din aprilie 2014.
- 4) Membră ARDUF din 2010 (Association roumaine des départements universitaires de français).

Activitate editorială

- 1) Redactor-șef al revistei „Agapes francophones”.
- 2) Redactor al revistei „Quaestiones Romanicae”. <https://ciccre.uvt.ro/ro/quaestiones-romanicae>

B. Referent științific

B.1. În comitete științifice ale colocviilor internaționale

- 1) Referent științific al Conferinței Internaționale Creștine PUTEREA DE A FI ALTFEL, 30-31 octombrie 2014, Timișoara și al volumului Conferința PFA 2014 este organizată de Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Psihologie și Sociologie, Departamentul de Asistență Socială pfa@uvt.ro
- 2) Colocviul internațional *Colloque de célébration du quatrième centenaire de la naissance de Jean de La Fontaine (1621-2021)*, organizat de Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, octombrie 2021.

B.2. Referent științific al revistelor

- a) Membru în comitetul științific al revistei *Zoophilologica. Polish Journal of Animal Studies*, Katowice, Polonia. ISSN: 2719-2687 (Print) ISSN: 2451-3849 (Online) DOI: 10.31261/ZOOPHILOGICA
- b) Membru în comitetul științific al *Revistei de Filologie și Comunicare Interculturală*, RPCI, editată de Academia Tehnică Militară din București. http://www.llcs.journal.mta.ro/en_US/scientific-committee-editorial-board/
- c) *Academic Journal of Modern Philology* / 2024, Wrocław, Pologne. ISSN 2299-7164.
- d) *Studia Universitatis Babeș-Bolyai Cluj-Napoca. Philologia*, 2/2024.

- e) *Literaport*. Revue annuelle de littérature francophone, 2024, Opole Pologne.
- f) EISH-*Études Interdisciplinaires en Sciences Humaines*, Tbilissi, Georgia, 10/2023. ISSN 1987-8753.
- g) *Agapes francophones* 2023, ed. Ioana Marcu et alii, Timișoara, EUV, 2023.
- h) *Hybrida. Revue scientifique sur les hybridations culturelles et les identités migrantes* no.1/2023. ISSN 2660-6259.
- i) *Confluente*. Analele Universității din Oradea. Fascicula limbi și literaturi moderne / 2023. ISSN 1842-662 X.
- j) *Agapes francophones* 2022, ed. Georgiana Badea, Andreea Gheorghiu, Timișoara, EUV, 2022.
- k) *Convergences francophones*, vol. 7/ no. 1 /2022. ISSN 2291-7012 Inscrite au DOAJ. Mount Royal University Library, en collaboration avec University of Alberta, Canada. Littérature(s) et industrie(s) | Convergences francophones (mtroyal.ca)
- l) *Trans-. Revue de littérature générale et comparée*, no. 28/2022, en ligne, Paris, Presse Université Sorbonne. ISSN 1778-3887 ; TRANS- - Revue de littérature générale et comparée (openedition.org) <https://doi.org/10.4000/trans.8382>
- m) *Langues et cultures dans le temps et dans l'espace* vol. VIII/1/2022, editată de Universitatea din Novi Sad, Serbia, coord. Snejana Gudurić.
- n) *Romanica Silesiana* no. 1/2021.
- o) *Romanica Olomucensia* no:1/2021.
- p) *Literaport*. Revue annuelle de littérature francophone, 2021, Opole Pologne.
- q) *Confluente*. Analele Universității din Oradea. Fascicula limbi și literaturi moderne / 2020. ISSN 1842-662 X.

B.3. Referent științific al volumelor

- a) Meskine Mohammed Yacine ; Berrewoug Hanàa (dir.), *Identité, altérité et pensées métisses*, Presses Universitaires de l'Université de Saida, Algérie.
- b) Georgiana Pobega, *Biruind alături de un Dumnezeu grandios*, Timișoara, Mirton, 2020.
- c) Ileana Chirileanu, *Femei biblice. Învățăături pentru femeia modernă*, Timișoara, Mirton, 2019.
- d) Patricia Runcan, Remus Runcan (coord.), *Puterea de a fi altfel. Actele conferinței internaționale creștine Puterea de a fi altfel*, Editura Didactică și Pedagogică, București, 2014. ISBN 978-973-30-3757-6.

B.4. Referent științific în comisii de doctorat

- a) Referent științific în comisia de doctorat în cadrul CSUD a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (octombrie 2018, doctorand Bianca Bartoș, titlul tezei *Hervé Bazin-avatars d'une écriture poétique*, coordonator Prof.univ.dr. Yvonne Goga).
- b) Referent științific în comisia de doctorat în cadrul CSUD a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (februarie 2019, doctorand Alina Pintican, titlul tezei *La poétique de l'espace dans l'œuvre de Pierre Michon : entre province et métropole*, coordonator Prof.univ.dr. Yvonne Goga).

- c) Referent științific în comisia de doctorat în cadrul CSUD a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (februarie 2019, doctorand Daniela Ionela Covrig, titlul tezei *L'imaginaire vestimentaire zolien dans le contexte socio-économique de son temps*, coordonator Prof.univ.dr. Yvonne Goga).
- d) Referent științific în comisia de doctorat în cadrul CSUD a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (septembrie 2020, doctorand Emanuel Turc, titlul tezei *L'enseignant-écrivain par-delà son miroir*, coordonator Prof.univ.dr. Yvonne Goga).
- e) Referent științific în comisia de admitere la Școala doctorală la Universitatea din Torino în cadrul proiectului UNITA, 16 octombrie 2020. (Concursul a fost câștigat de Sarah Mantegna).
- f) Referent științific în comisia de doctorat în cadrul CSUD a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (septembrie 2021, doctorand Mădălina TÖK, titlul tezei *L'image des filles publiques chez Guy de Maupassant, Rachilde, Camille Lemonnier*, coordonator Prof.univ.dr. Rodica POP).
- g) Referent științific în comisia de doctorat în cadrul CSUD a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca (septembrie 2023, doctorand Alexandra ȘTEFAN-DĂRĂU, titlul tezei *L'amour et la haine dans l'œuvre de Jean-Marie Gustave Le Clézio*, coordonator Prof.univ.dr. Rodica POP).

B.5. Referent științific în comisii de concurs în universități din România

- a) Referent științific în comisia de concurs pentru postul de asistent la Universitatea de Vest din Timișoara, iunie 2007. (Comisia de concurs: Prof.univ.dr. Eugenia Arjoca-Ieremia, UVT, Prof.univ.dr. Maria Țenchea, președinte, UVT. Concursul a fost câștigat de Balazs Ilona).
- b) Referent științific în comisia de concurs pentru postul de conferențiar la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, septembrie 2014. (Comisia de concurs: Prof.univ.dr. Liana Pop, UBB Cluj, Prof.univ.dr. Corina Cilianu-Lascu, ASE Bucuresti, Prof.univ.dr. Mariana Mureșanu, UAIC Iași. Concursul a fost câștigat de Nicolae Șera).
- c) Referent științific în comisia de concurs pentru postul de conferențiar la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, iulie 2015. (Comisia de concurs: Prof.univ.dr. Liana Pop, UBB Cluj, Prof.univ.dr. Simona Modreanu UAIC Iași, Conf.univ.dr. Liana Ștefan UVT. Concursul a fost câștigat de Simona Jișa).
- d) Referent științific în comisia de concurs pentru postul de conferențiar la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, ianuarie 2016. (Comisia de concurs: Conf.univ.dr. Simona Jisa, UBB Cluj, Prof.univ.dr. Simona Modreanu UAIC Iași, Conf.univ.dr. Liana Ștefan UVT. Concursul a fost câștigat de Letiția Ilea).
- e) Referent științific în comisia de concurs pentru ocuparea postului de conferențiar organizat la Universitatea București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine (iunie 2017, concurs câștigat de Hanibal Stănciulescu).
- f) Referent științific în comisia de concurs pentru ocuparea postului de conferențiar organizat la Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, februarie 2019. (Comisia de concurs: Conf.univ.dr. habil. Simona Constantinovici, UVT Timișoara, Conf.univ.dr. habil. Loredana Pungă, UVT Timișoara, Conf.univ.dr. habil. Ramona Malița, UVT Timișoara, Conf.univ.dr. Dorin Chira, UBB Cluj. Concursul a fost câștigat de Renata Georgescu).

- g) Referent științific în comisia de concurs pentru ocuparea postului de lector organizat la Universitatea de Vest din Timișoara, septembrie 2020. (Comisia de concurs: Conf.univ.dr. habil. Ramona Malița, UVT Timișoara, Lect.univ.dr. Adina Tihu, UVT Timișoara, Lect.univ.dr. Ileana Eiben, UVT Timișoara. Concursul a fost câștigat de Ioana Maria Marcu).
- h) Referent științific în comisia de concurs pentru ocuparea postului de conferențiar organizat la Academia de Tehnică Militară *Ferdinand I* din București, septembrie 2023. Concursul a fost câștigat de Andreea Preda.

B.6. Referent științific în comisii pentru acordarea premiilor

- a) Membră în juriul Premiului de Excelență *Eugen Todoran* pentru Științe Umaniste, Gala Premiilor de excelență, UVT noiembrie 2018 (președinte Conf.univ.dr.habil. Dana Percec, membri: Conf.univ.dr.habil. Simona Constantinovici, Conf.univ.dr.habil. Ramona Malița, Conf.univ.dr.habil. Loredana Pungă, Conf.univ.dr.habil. Cristina Chevereșan).
- b) Membră în juriul Premiului de Excelență *Eugen Todoran* pentru Științe Umaniste, Gala Premiilor de excelență, UVT noiembrie 2019 (președinte Prof.univ.dr.habil. Dana Percec, membri: Conf.univ.dr.habil. Simona Constantinovici, Conf.univ.dr.habil. Ramona Malița, Conf.univ.dr.Constantin Jinga, Conf.univ.dr.Claudiu Arieșan).

B.7. Referent în comisii de concurs pentru învățământul preuniversitar / inspectorate școlare din România

- a) Referent științific în comisia de concurs pentru ocuparea postului de inspector școlar de limba franceză, organizat de ISJ Gorj, mai 2015.
- b) Membru în comisia de evaluare a concursului național pentru ocuparea funcțiilor de director/director adjunct, sesiunea 2021 pentru Școala Gimnazială *Constantin Trușcă*, Pătulele, jud. Mehedinți (decizia no.947/10.11.2021), 24 noiembrie 2021.
- c) Membru în comisia de evaluare a concursului național pentru ocuparea funcțiilor de director/director adjunct, sesiunea 2021 pentru Școala Gimnazială *Livezile*, jud. Mehedinți (decizia no.947/10.11.2021), 25 noiembrie 2021.
- d) Membru în comisia de evaluare a concursului național pentru ocuparea funcțiilor de director/director adjunct, sesiunea 2021 pentru Școala Gimnazială *Constantin Rădulescu-Motru*, Butoiești, jud. Mehedinți (decizia no.947/10.11.2021), 26 noiembrie 2021.
- e) Membru în comisia de evaluare a concursului național pentru ocuparea funcțiilor de director/director adjunct, sesiunea 2021 pentru Colegiul Național Economic *Theodor Costescu*, Drobeta Turnu-Severin, jud. Mehedinți (decizia no.947/10.11.2021), 23 noiembrie 2021.

C. Organizator de colocvii științifice

- 1) Membră în comitetul de organizare al colocviului internațional de studii francofone de la Timișoara CIEFT, edițiile 2008-2023. La edițiile din 2008, 2009, 2010, 2011, 2013, 2016, 2019 Ramona Malița a fost președintele colocviului.

- 2) Membră în comitetul de organizare al colocviului internațional Comunicare și cultură în România europeană CICCIRE Timișoara, edițiile din 2013-2023.
- 3) Membră în comitetul de organizare al colocviului studentesc *Journée d'études francophones pour les étudiants* iunie 2015, mai 2018, mai 2021-2024.

D. Activități în cadrul Școlii Doctorale

D.1. Coordonare teze de doctorat

- a) Valentina GOJE 2019-2023
- b) Leila ACHOURI 2020
- c) Andreea DOBRESU 2020-2024
- d) Claudiu GHERASIM 2021-2025
- e) Velimir MLADENOVICI 2024-2026 (post-doc)

D.2. Comisii doctorale de îndrumare

- a) Comisie de îndrumare pentru doctoranda Bojana Andjelković (bursa *Eugen Ionescu* oferită de AUF BECO) 2015 (ian.-iulie), doctorandă la Université de Belgrade (Faculté de Philologie), Serbie (coordonator Milica Vinaver Ković)
- b) Comisie de îndrumare. Susținere de referate (iunie 2016 și 2017, septembrie 2018). Conducător de doctorat: conf. univ.dr. Claudiu Mesaros; drd. Marius Draghici (teza de doctorat cu titlul *Montesquieu in istoriografia romanească*).
- c) Comisie de îndrumare pentru doctorandul François Didier MVONDO (bursa *Eugen Ionescu* oferită de AUF BECO) 2022 (septembrie-noiembrie), doctorand la Université de Yaoundé, Cameroun, (coordonator Richard Laurent OMGBA).

E. Activități cu studenții

Coordonare lucrări de licență și disertații

- 1) Coordonarea de lucrări de licență (Litere) : consultații, furnizare de bibliografie, corectarea tezelor de licență, pe tot parcursul elaborării.
- 2) Președintele comisiei de licență la LL 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2020, 2021, 2022, 2023 (iulie și septembrie)
- 3) Președintele comisiei de susținere a disertațiilor (Master Tendințe actuale în limba și literatura franceză) 2013 (iulie și septembrie)
- 4) Președintele comisiei de admitere la studiile de licență LL și LMA 2013 (iulie)
- 5) Organizare și coordonare a cercului studentesc de literatură franceză « La Pléiade » din 2007. Coordonator UVT al proiectului național Liste Goncourt: choix roumain inițiat și coordonat de Institutul Francez din București, sub egida Ambasadei Franței la București. Edițiile 2013-2023. Durata proiectului : ianuarie – noiembrie a anului de desfășurare.

Activități în colaborare cu învățământul preuniversitar

- 1) Titularizarea cadrelor din învățământul preuniversitar (sesiunea iulie 2007, 2008) : elaborare de subiecte, corectarea lucrărilor scrise, examinare orală.
- 2) Gradul didactic II al cadrelor din învățământul preuniversitar (sesiunea ianuarie 2007, august 2007, 2010, 2011, 2012, 2013, 2015, 2018)

- 3) Definitivatul cadrelor din învățământul preuniversitar (sesiunea august 2007).
- 4) Coordonare de lucrări metodico-științifice pentru obținerea gradului didactic I (din 2007 în prezent).
- 5) Activitate de parteneriat UVT-învățământul preuniversitar (Liceul teoretic *Atanasie Marienescu*, Lipova, Arad) : *Traducerea literară în context francofon est-european contemporan* (traduceri comentate din Andrei Makine), 20 mai 2019 (co-organizator prof. Alexandra Ștefan).

F. Alte activități administrative în UVT și la Catedră

- 1) Coordonator al echipei Catedrei pentru întocmirea dosarului de re-evaluare academică a Facultății de Litere 2009.
- 2) Membru al echipei Catedrei pentru întocmirea dosarului de Master Traducere specializată 2009.
- 3) Membră în Consiliul de Evaluare a Cercetării și Creației Artistice a UVT din partea Facultății de Litere (2012-2016).
- 4) Membră în Comisia pentru evaluarea și dezvoltarea carierei profesionale a cadrelor didactice din Senatul UVT (2016-2020)
- 5) Elaborarea dosarului de reacreditare și întocmirea documentelor de audit intern ale masterului Studii Romane culturale și lingvistice (2013, 2017, 2024).

Timișoara, mai 2024

Conf.univ.dr.habil. Ramona Malita Tanc